



15. Deuxième microphone

14. Mode de saisie/ Mode silence

16. Objectif de l'appareil photo

17. Flash de l'appareil photo/Lampe de poche

18. Touche d'assistance

19. Haut-parleur

Remarque : Toutes les images sont présentées à titre d'illustrations uniquement et peuvent ne pas représenter fidèlement toutes les

caractéristiques de l'appareil. Les articles fournis avec votre téléphone sont susceptibles de varier en fonction du logiciel et des accessoires disponibles dans votre région ou offerts par votre opérateur. Vous pouvez vous procurer des accessoires supplémentaires auprès de votre vendeur Doro local. Les accessoires fournis sont conçus pour fonctionner de manière optimale avec votre

IMPORTANT!

Votre appareil peut utiliser des services de transmission de données. En fonction de votre forfait, des frais supplémentaires peuvent vous être facturés pour l'utilisation de ces services de transmission de données, comme la messagerie ou la localisation. Nous vous conseillons de vérifier les tarifs de transmission de données qui s'appliquent à votre abonnement auprès de votre opérateur.

1. DÉMARRAGE

Quelques manipulations sont nécessaires avant de pouvoir commencer à utiliser le téléphone lorsque vous venez d'en faire l'acquisition.

Astuce : Retirez le film plastique protecteur de l'écran.

1.1. Déballer votre nouveau téléphone La première étape consiste à déballer le téléphone et à inspecter

les articles et l'équipement fournis. Veillez à lire le manuel dans son intégralité afin de vous familiariser avec l'équipement et ses fonctions de base. Pour plus d'informations, consultez le manuel complet sur le site www.doro.com ou contactez notre service d'assistance téléphonique.

- Les articles fournis avec l'appareil et les accessoires éventuellement disponibles peuvent varier d'une région ou d'un opérateur à l'autre. Les articles fournis sont spécifiquement conçus pour cet appareil et
- pourraient ne pas convenir pour d'autres appareils.
- Les caractéristiques visuelles et techniques peuvent être modifiées à tout moment sans préavis.
- Vous pouvez acheter des accessoires supplémentaires auprès de votre revendeur Doro local.
- Avant tout achat, assurez-vous qu'ils sont compatibles avec l'appareil.
- Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires approuvés pour ce modèle spécifique. Le raccordement d'autres accessoires peut vous faire perdre vos droits de recours en garantie et se révéler
- La disponibilité de tous les accessoires peut varier d'un fabricant à l'autre. Pour de plus amples informations sur les accessoires disponibles, consultez le site Internet Doro.

Insérer la carte mémoire, la carte SIM et la batterie

Important!

Éteignez le téléphone et débranchez le chargeur avant de retirer le couvercle de la batterie.

Retirez le couvercle de la batterie :

Important!

Attention à ne pas vous abîmer les ongles lorsque vous retirez le couvercle de la batterie. Attention à ne pas tordre ou déformer le couvercle de la batterie, au risque de l'abîmei



Insérez la carte SIM:

Remaraue :Attention à ne pas raver ni tordre les contacts des cartes lors de leur insertion dans leurs compartiments respectifs.

Insérez la carte micro SIM ou USIM fournie par votre opérateur mobile. Vérifiez que les contacts de la carte SIM sont orientés vers l'intérieur et que le coin biseauté est positionné comme illustré dans la figure. Si vous souhaitez retirer/replacer la carte SIM, mais rencontrez des problèmes, utilisez la bande adhésive située sur la partie exposée de la carte SIM pour l'extraire

Insérez la carte mémoire : Vous pouvez également installer

sont orientés vers le bas, comme illustré ci-dessus

une carte mémoire dans le téléphone pour augmenter la capacité de stockage de ce dernier, afin de pouvoir enregistrer plus de fichiers, d'images, de vidéos, etc. Vérifiez que les contacts de la carte mémoire

Remarque: Cet appareil accepte uniquement la carte micro SIM (3FF). L'utilisation de cartes SIM incompatibles peut endommager la carte ou l'appareil, et endommager les données stockées sur la carte.

Utilisez uniquement des cartes mémoires compatibles avec cet appareil. Les types de cartes compatibles incluent : microSD, microSDHC, microSDX. L'utilisation de cartes mémoires incompatibles peut endommager la carte et l'appareil, et endommager les données stockées sur la carte

Insérez la batterie :

Insérez la batterie en la glissant dans son compartiment, avec les contacts orientés vers le bas à droite.

Replacez le couvercle



SIM

1.2. Charge du téléphone

Il est possible que votre téléphone vous soit livré suffisamment chargé pour être allumé ; nous vous recommandons toutefois de le charger complètement avant toute utilisation.

Mise en garde

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires approuvés pour ce modèle spécifique. Le raccordement d'autres accessoires peut vous faire perdre vos droits de recours en garantie et se révéler dangereux.

Lorsque le niveau de batterie est faible, apparaît et le téléphone émet un signal sonore. Raccordez l'adaptateur secteur à une prise de courant murale et à la prise pour chargeur — ou placez le téléphone dans le socle chargeur.

Vous pouvez également raccorder le câble à la prise pour chargeur 🗝 du téléphone au port USB d'un ordinateur.

1.3. Économiser l'énergie

Une fois que la batterie est totalement chargée, débranchez le chargeur de l'appareil et de la prise murale.

Pour économiser de l'énergie, l'écran se met en veille après quelques instants. Appuyez sur une touche pour sortir du mode veille La batterie ayant une durée de vie limitée, l'autonomie en veille ou en communication diminuera au fil des utilisations. L'appareil peut devenir chaud après une utilisation prolongée. Dans la plupart des cas, il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Il est possible que l'appareil s'éteigne en cours de chargement pour éviter toute surchauffe

1.4. Allumer et éteindre le téléphone

- 1. Appuyez sur la touche rouge du téléphone et maintenez-la enfoncée pour l'allumer ou l'éteindre. Confirmez l'arrêt en appuyant sur Oui.
- 2. Si la carte SIM est valide, mais protégée par un code PIN (numéro d'identification personnel), l'écran affiche Code PIN. Saisissez le code PIN et appuyez sur OK. Vous pouvez effacer le code en appuyant sur **Effacer** (touche contextuelle droite).

Remarque: Si les codes PIN et PUK ne sont pas fournis avec votre carte SIM, contactez votre opérateur.

Astuce : Il est recommandé de retirer le film plastique protecteur de l'écran pour améliorer la visibilité.

Tentatives: # correspond au nombre d'essais de saisie du code PIN qu'il vous reste. Lorsqu'il ne vous reste plus aucun essai, le message PIN bloqué s'affiche. Vous devez alors déverrouiller la carte SIM à l'aide du code PUK (clé personnelle de déblocage).

- 1. Saisissez le code PUK et confirmez en appuyant sur OK.
- 2. Saisissez un nouveau code PIN et confirmez en appuyant sur OK.
- 3. Ressaisissez le nouveau code PIN et confirmez en appuyant sur OK.

2. SE FAMILIARISER AVEC LE TÉLÉPHONE

Lors du premier démarrage du téléphone, l'assistant de démarrage vous indique comment définir certains paramètres de base Sélectionnez le paramètre que vous souhaitez modifier. Lorsque vous avez terminé, appuvez sur Terminé.

2.1. Descriptions dans ce document

Dans ce document, les descriptions sont basées sur la configuration de votre téléphone au moment de l'achat. Les instructions partent en général de l'écran d'accueil. Appuyez sur 🕡 (rouge) pour accéder à l'écran d'accueil. Certaines descriptions sont simplifiées

La flèche (→) indique la prochaine étape des instructions pas à pas. 2.2. Manipuler le téléphone

Touches contextuelles :

Les touches contextuelles ont plusieurs fonctions. La fonction actuelle de

la touche est indiquée sur l'écran au-dessus de la touche contextuelle

Contacts 2: Appuyez dessus pour voir vos contacts.

Ceci s'affiche comme la touche contextuelle droite dans l'écran de veille.

Touche d'options =:

Appuyez dessus pour voir plus d'options disponibles dans le menu sélectionné. Ceci s'affiche comme la touche contextuelle gauche dans les menus

Retour ←:

Retourner à l'écran précédent. Ceci s'affiche comme la touche contextuelle droite dans les menus

Appel (vert):

- Composer un numéro ou répondre à un appel entrant
- · Ouvrir le journal d'appels.

Fin d'appel/Marche/Arrêt (rouge) :

Appuyer pour raccrocher ou retourner à l'écran d'accueil

· Appuyer longuement pour allumer ou éteindre le téléphone.

Assistance((•)):

Appuyer pour passer un appel d'assistance

Touches de navigation :

(A) Utilisez les quatre touches de navigation haut, bas, gauche ou droite pour vous déplacer entre les options. Ces touches seront représentées par le symbole 🛟 dans le reste de ce document.

(B) Utilisez la touche centrale pour ouvrir le menu principal, sélectionner des éléments et confirmer les actions. Cette touche sera représentée par **OK** dans le reste de ce document.



Remarque: La navigation dans une application tiers peut être différente

Réglage du volume :

Utilisez les touches sur le côté de l'appareil pour régler le volume sonore. Pendant un appel, les touches règlent le volume des écouteurs.

Régler la langue :

La langue par défaut est déterminée par la carte SIM

Appuyez sur OK → Paramètres → Général → Langue → Langue

Régler l'heure et la date :

La date et l'heure peuvent être automatiquement définies à partir

Appuyez sur OK → Paramètres → Général → Date et Heure

2.3. Saisir du texte

· Appuyez sur la touche correspondant au caractère souhaité jusqu'à ce qu'il apparaisse.

- Appuyez sur * pour afficher la liste des caractères spéciaux. Sélectionnez le caractère souhaité à l'aide des quatre touches de navigation et appuyez sur OK pour le saisir. Utilisez les quatre touches de navigation pour déplacer le curseur
- Appuyez sur Effacer pour effacer les caractères.
- Appuyez sur # pour sélectionner les majuscules (ABC), les minuscules (abc), la majuscule en début de phrase (Abc), les chiffres (123) et le mode de saisie intelligente (code de langue). Entrer du texte en mode de saisie intelligente :

Dans certaines langues, vous pouvez utiliser le mode de saisie intelligente qui propose des mots à partir d'un dictionnaire. Appuyez simplement sur la touche correspondant au caractère voulu, puis sélectionnez le mot proposé à l'aide des touches \Leftrightarrow et confirmez la sélection en appuyant

Pendant la saisie, appuyez sur # pour changer le mode de saisie.

Modifier la langue de saisie :

- 1. Appuyez sur # et sélectionnez Langue de saisie pour accéder à la liste des langues disponibles.
- 2. Sélectionnez la langue et appuyez sur OK pour confirmer.

Saisir des numéros de téléphone :

Remarque : Pour des appels internationaux, insérez toujours le signe + avant le code du pays pour obtenir un résultat optimal. Appuyez deux fois sur * pour insérer le préfixe international +.

Vous pouvez composer ou enregistrer des numéros de téléphone avec pauses pour une utilisation avec des systèmes automatisés, comme des numéros de messagerie vocale ou de facturation de cartes de crédit.

Deux types de pauses sont disponibles sur votre téléphone. Appuyez plusieurs fois sur plusieurs fois sur jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse. « P » marque une pause et « W » l'attente de l'activation par l'utilisateur.

3. APPELS

3.1. Passer un appel

- 1. Composez le numéro de téléphone
- 2. Appuyez sur (vert) pour appeler.
- **3.** Appuyez sur (rouge) pour raccrocher.

Remarque : Il n'y a aucune tonalité. Tant que le téléphone reste allumé, il est prêt à l'emploi.

3.2. Passer un appel à partir de la liste de contacts

- 1. Appuyez sur 🚣
- Vous pouvez aussi appuyer sur **OK → Contacts**. 2. Utilisez

 pour naviguer dans les contacts, ou appuyez sur

 →
- Rechercher un contact pour parcourir le répertoire 3. Sélectionnez le contact souhaité et appuvez sur (vert). Vous pouvez aussi sélectionner le contact souhaité et appuyer sur

OK → = → Appel pour sélectionner un numéro secondaire enregistré sur ce contact

3.3. Recevoir un appel

1. Appuyez sur (vert) pour répondre. Vous pouvez également appuyer sur **Silence** pour désactiver la sonnerie ou appuyer sur **o** pour rejeter directement l'appel (tonalité de ligne occupée).

Mettre en sourdine la sonnerie d'un appel entrant 1. Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur n'importe quelle touche de volume pour arrêter la sonnerie

3.4. Journal d'appels Les appels reçus, émis et en absence sont enregistrés dans un journal

Récupération et composition :

1. Appuyez sur (vert).

- 2. Utilisez \Leftrightarrow pour naviguer dans le journal d'appels
- **!** = appels entrants
- = appels sortants
- = appels en absence
- 3. Appuyez sur (vert) pour composer le numéro en sur-
- 4. CONTACTS

1. Appuyez sur OK → Contacts → Ajouter → sélectionnez l'emplace-

- 4.1. Créer un contact
- ment de stockage souhaité **Téléphone/SIM**. Saisissez les informations de contact pertinentes 3. Appuyez sur Enregistrer lorsque vous avez terminé.

Astuce: Le type d'informations qu'il est possible d'enregistrer peut varier en fonction de l'emplacement de stockage choisi.

4.2. Créer une entrée ICE (en cas d'urgence) Les secouristes peuvent obtenir des informations supplémentaires

principalement médicales, depuis le téléphone de la victime en cas d'urgence. En cas de traumatisme, il est essentiel d'obtenir ces renseignements dès que possible pour augmenter les chances de survie. Tous les champs sont facultatifs, mais il est préférable d'inclure le plus de renseignements possible.

- 2. Saisissez autant d'informations que possible.
- 1. Appuyez sur OK → Contacts → ICE.
- **3.** Sélectionnez le champ d'information et appuyez sur **Modifier**, puis sur **Enregistrer** lorsque vous avez terminé.

5. APPELS D'URGENCE/112

Tant que le téléphone est allumé, il est toujours possible d'effectuer un appel d'urgence en saisissant le principal numéro d'urgence local pour

votre emplacement actuel suivi de _____ (vert). Certains réseaux acceptent les appels à des numéros d'urgence sans carte SIM valide. Contactez votre opérateur pour obtenir de plus amples renseignements.

Remarque: Il peut arriver qu'un appel d'urgence ne puisse pas être composé suite à des problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférence

6. TOUCHE D'ASSISTANCE ((•))

Important !Veuillez noter que si l'appel d'assistance est réceptionné par un service de messagerie vocale/réponse automatique, l'appel d'urgence est considéré comme confirmé et aucune autre tentative d'appel ne sera effectuée (séquence d'assistance interrompue).

La touche d'assistance située à l'arrière du téléphone vous permet d'accéder facilement à vos contacts d'assistance (Aides) prédéfinis en cas d'urgence. Assurez-vous que la fonction d'assistance est activée avant

Lisez le manuel dans son intégralité pour plus d'informations sur la fonction

6.1. Etat

Activez la fonction de la touche d'assistance.

- 1. Appuyez sur OK → Assistance → Etat :
 - Marche pour appuyer sur la touche pendant environ 3 secondes ou appuyer dessus à deux reprises à moins de 1 seconde d'intervalle.
 - Marche (3) pour appuyer sur la touche 3 fois de suite en l'espace de 1 seconde
 - · Arrêt pour désactiver la touche d'assistance.
- 2. Appuyez sur pour revenir en arrière et régler d'autres

6.2. Aides Ajoutez des contacts d'assistance (Aides) à la liste des contacts qui sont appelés lorsque vous appuyez sur la touche d'assistance.

- 1. Appuyez sur OK → Assistance → Aides 2. Sélectionnez Ajouter

 Manuel pour ajouter des noms/numéros
- Vous pouvez aussi appuyer sur Contacts pour ajouter un contact à partir des contacts. 3. Appuyez sur pour revenir en arrière et régler d'autres paramètres.

6.3. SMS d'assistance Un message texte peut être envoyé aux Aides lorsque la touche

1. Appuyez sur OK → Assistance → SMS d'assistance. 2. Cochez la case Envoyer SMS pour activer la fonction.

- 3. Descendez jusqu'au champ du message et saisissez le message.
- 4. Appuyez sur Enregistrer pour enregistrer le message. 5. Appuyez sur 👈 pour revenir en arrière et régler d'autres

Remarque: Vous devez saisir un message si vous activez la fonction SMS d'assistance. Il est bon de préciser pour le destinataire d'un message d'assis-tance qu'il s'agit d'une alerte d'assistance et que vous en êtes à l'origine. Informez touiours les destinataires inscrits dans la liste des Aides qu'ils

font partie de vos contacts d'assistance. Exemple : « Ceci est un message d'urgence de Jean Dupont. »

6.4. Type de signal nnez le type de signal de notification pour la séquence

- 1. Appuyez sur OK → Assistance → Type signal : • Haut pour utiliser des signaux forts (par défaut).
- Bas pour utiliser un signal faible. • Silence: aucune indication sonore, comme un appel normal. 2. Appuyez sur 👈 pour revenir en arrière et régler d'autres

7. APPAREIL PHOTO

Remarque :Pour obtenir des photos de qualité, nettoyez l'objectif à l'aide d'un chiffon sec. 1. Appuyez sur OK → Appareil photo

2. Appuyez sur OK pour prendre une photo. 8. MESSAGES

8.1. Créer un message Un message texte (SMS) est un court texte qui peut être envoyé vers d'autres téléphones mobiles. Un message photo (MMS) peut contenir du texte et des éléments multimédias tels que des images, des enregistrements sonores et de la vidéo. Les paramètres relatifs aux

- messages vous sont fournis par votre opérateur et peuvent vous être envoyés automatiquement par message texte.
- 1. Appuyez sur OK → Message → Écrire. 2. Saisissez le numéro de téléphone du destinataire dans le champ À Vous pouvez également appuyer sur La pour sélectionner un ou
- plusieurs destinataires dans vos contacts 3. Faites défiler vers le bas et rédigez votre message.
- Appuyez sur **=** pour plus d'options. 5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur Envoyer.
- Remarque : Si vous envoyez un message à plusieurs destinataires, chaque envoi vous sera facturé.

Certaines fonctionnalités utilisent des services de transmission de données mobiles qui peuvent être onéreux. Nous vous conseillons de vérifier les tarifs des services de transmission de données auprès de votre opérateur.

9. PARAMÈTRES PERSONNALISÉS

pouvez ajuster les réglages audio.

Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur les touches de volume pour 9.2. Configurer les réglages audio Si vous utilisez une prothèse auditive ou si vous éprouvez des difficultés

à entendre lorsque vous utilisez l'appareil dans un endroit bruyant, vous

Appuyez sur OK → Paramètres → Son → Réglage audio.

10. BLUETOOTH°

Technologie Bluetooth pour une utilisation mains libres. Connectez-vous sans fil à d'autres appareils compatibles Bluetooth, comme des casques. 1. Appuyez sur OK → Paramètres → Bluetooth

- Sélectionnez On. 3. Sélectionnez Appareil appairé

 Ajouter nouvel appareil
- Aiouter.
- 4. Une fois que vous avez trouvé l'appareil souhaité trouvé, appuyez 5. Sélectionnez l'appareil souhaité et appuyez sur Couplage. La
- connexion à un autre appareil Bluetooth peut requérir un mot de passe ou nécessiter de confirmer un code d'appariement partagé
- **6.** Appuyez sur **←** pour revenir en arrière et régler d'autres

9.1. Arrêter la sonnerie Appuyez longuement sur # pour activer/désactiver le mode Silence.

11. MÉTÉO

Affichez la météo pour l'emplacement sélectionné

12. ALARME

Définissez des alarmes pour ne rien manquer.

13. AGENDA

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur OK → Agenda →

Calendrier: Entrez vos tâches et événements à venir.

Calculatrice:

Effectuez des opérations mathématiques de base.

Mes fichiers:

Consultez et gérez les fichiers enregistrés sur le téléphone ou la carte mémoire.

14. MÉDIA

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur OK ightharpoonup Média ightharpoonup

Enregistreur:

Enregistrez et stockez des enregistrements vocaux

Galerie:

Visualisez les photos prises avec l'appareil photo et d'autres images

sauvegardées ou téléchargées.

Radio FM:

Écoutez la radio FM, dont les fréquences vont de 87,5 à 108,0 MHz. Pour écouter la radio, vous devez connecter un casque compa qui fait office d'antenne.

15. LAMPE

Utilisez la lampe si vous avez besoin d'un éclairage supplémentaire

Remarque : La lampe épuise très rapidement la batterie. N'oubliez pas de l'éteindre après utilisation

16. AIDE

Pour obtenir de l'aide :

- Téléchargez le manuel complet sur le site www.doro.com.
- Mettre à jour la version du logiciel de votre téléphone Votre téléphone recherche régulièrement les mises à jour logicielles disponibles. Veuillez suivre les instructions à l'écran pour mettre à jour le logiciel.

Pour vérifier la mise à jour du logiciel, appuyez sur OK → Paramètres → Vérifier la mise à jour Astuce : Téléchargez et installez toujours les mises à jour logicielles

du téléphone pour optimiser ses performances. Rétablir les paramètres d'usine de votre téléphone :

17. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Services réseau et coûts

vous pourriez devoir vous y abonner

de fonctionnement normale.

Appareils médicaux

aux signaux radioélectriques externes.

Les personnes portant ces dispositifs :

leur dispositif médical ;

automobile sont présents.

Dispositifs médicaux implantés

Environnement opérationnel

Appuvez sur OK → Paramètres → Général → Rétablir les paramètres d'usine \rightarrow renseignez le mot de passe du téléphone (1234 par défaut) 🗪 Oui pour réinitialiser le téléphone

Une réinitialisation peut être nécessaire en cas de problème persistant impossible à résoudre ou de transfert du téléphone à quelqu'un d'autre. Notez qu'elle entraînera la suppression de toutes les données ajoutées sur le téléphone depuis son achat. L'opération n'affecte ni la carte SIM, ni la carte mémoire

trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible

Votre appareil est approuvé pour une utilisation sur les réseaux LTE, WCDMA et GSM. Pour utiliser l'appareil, vous devez avoir

un abonnement auprès d'un fournisseur de services. L'utilisation des services réseau peut entraîner des coûts de trafic. Certaines

fonctions du produit requièrent une prise en charge par le réseau et

Suivez les règles et les lois qui s'appliquent à votre région et éteignez toujours l'appareil partout où son utilisation est interdite

Certaines de ses pièces sont aimantées. L'appareil peut donc exercer une

attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou

d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du téléphone.

Les équipements de transmission par signaux radioélectriques,

notamment les téléphones mobiles, peuvent entrer en interférence

avec les appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou

vous avez des guestions. Éteignez votre appareil dans les centres de

hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles

Pour éviter d'éventuelles interferences, les fabricants de dispositifs médicaux implantés recommandent de respecter une distance minimale de 15 cm entre un appareil sans fil et le dispositif médical.

• doivent toujours maintenir l'appareil sans fil à plus de 15 cm de

ne doivent pas transporter l'appareil sans fil dans la poche d'une

doivent tenir l'appareil sans fil contre l'oreille se trouvant à l'opposé du dispositif médical.

médical implanté, consultez votre professionnel de santé.

Environnements potentiellement explosifs

Si vous pensez qu'une interférence est susceptible de se produire, éteignez immédiatement le téléphone. Pour toute question

concernant l'utilisation de votre appareil sans fil avec un dispositif

Éteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère présente

recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Dans ces zones,

Éteignez votre appareil dans les stations-service et dans les endroits

des risques d'explosion. Respectez tous les panneaux et les ins

tructions. Il s'agit notamment des zones où il est généralement

des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie.

Observez strictement les restrictions d'utilisation d'équipements

de transmission par signaux radioélectriques dans les dépôts de

chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les

mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de

la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations

destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des

véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane) et des

zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, comme du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent,

carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines

causant des blessures corporelles graves, voire mortelles.

où des pompes à essence et des équipements de réparation

soins médicaux où des avis en interdisent l'utilisation. Les centres

le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est protégé

correctement contre les signaux radioélectriques externes ou si

Les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées

ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque (hôpitaux, avions, stations-service, établisse-ments scolaires...). Utilisez uniquement l'appareil dans sa position

Batterie Li-ion

Ce produit contient une batterie Li-ion. Toute manipulation inadaptée de la batterie peut entraîner un risque de brûlures et

AVERTISSEMENT

Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement repositionnée. Pour éviter tout risque de brûlures ou d'incendie, ne tentez jamais de démonter, d'écraser ou de perforer la batterie, ne court-circuitez pas les contacts externes, ne l'exposez pas à des températures supérieures à 60 °C (140 °F) et ne la jetez pas dans le feu ou dans l'eau. Recyclez ou jetez les batteries usagées conformément aux réglementations locales ou au guide de référence fourni avec votre produit.

Protéger votre ouïe



AVERTISSEMENT Une exposition excessive à des sons forts peut endommager votre ouïe. Une exposition à des sons forts pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et provoquer un

accident. Écoutez la musique avec un casque à un niveau sonore modéré et ne placez pas l'appareil près de votre oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur

Les téléphones mobiles utilisent des signaux radioélectriques, un réseau de téléphonie mobile, un réseau terrestre et des fonctions programmées par l'usager. Ce qui signifie que la connexion ne peut pas être garantie en tout temps. C'est pourquoi il ne faut jamais se fier à un téléphone mobile pour les appels très importants tels qu'en cas d'urgences médicales.

Véhicules

Il est de votre responsabilité de conduire votre véhicule sans prendre de risques. N'utilisez jamais votre téléphone tenu en main en situation de conduite, lorsque la loi applicable dans votre pays l'interdit. Si vous devez

Les signaux radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules motorisés, tels que les systèmes d'injection électronique, de freinage ABS, de régulation de vitesse ou d'airbags. Pour obtenir plus d'informations sur votre véhicule ou tout équipement supplé-

gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil ou ses accessoires.

Pour les véhicules équipés d'airbags : n'oubliez pas qu'un airbag se gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'airbag ou dans sa zone de déploiement. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag se déploie, ceci

L'utilisation de votre appareil est interdite en avion. Éteignez-le avant de monter à bord. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut se révéler dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et perturber les télécommunications. Cette utilisation peut également être illégale

18. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

AVERTISSEMENT
L'appareil et les accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez tout l'équipement hors de la portée des petits enfants. L'adaptateur secteur est le dispositif qui permet de brancher le produit à l'alimentation secteur. La prise de courant doit se

- l'humidité et tous les types de liquide peuvent contenir des substances corrosives pour les circuits électroniques. Si l'appareil est mouillé, éteignez-le immédiatement, retirez la batterie et
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans un milieu sale ou poussiéreux. Les pièces amovibles et composants électroniques de l'appareil risquent d'être endommagés.
- peuvent réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et déformer ou faire fondre certains composants en plastique.
- Gardez l'appareil à l'abri du froid. Lorsque l'appareil se réchauffe jusqu'à une température normale, de la condensation peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.
- N'ouvrez pas l'appareil d'une autre façon que celle indiquée ici.
- Ne faites pas tomber l'appareil et ne le secouez pas. Si l'appareil n'est pas manipulé avec soin, les circuits et la mécanique de précision peuvent être endommagés.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants pour nettoyer votre appareil.
- Ne démontez pas, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne tordez pas, ne déformez pas, ne percez pas et ne découpez pas.
- des corps étrangers dans la batterie, n'immergez pas et n'exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides, n'exposez pas au feu, aux explosions ou à d'autres dangers
- Utilisez uniquement le type de batterie spécifié pour le système.

autorisé pour le système. L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non autorisé(e) peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou tout autre danger.

- Ne court-circuitez pas la batterie et ne mettez pas en contact des obiets métalliques conducteurs avec les bornes de la batterie.
- Remplacez uniquement la batterie avec une autre batterie autorisée pour le système. L'utilisation d'une batterie non autorisée peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou tout autre danger.
- Jetez immédiatement les batteries usagées conformément aux règlements locaux.
- L'utilisation de la batterie par un enfant doit être supervisée.
- L'utilisation inadéquate de la batterie peut entraîner un incendie, une explosion ou un autre danger.

Pour les appareils utilisant un port USB comme source de chargement, le manuel d'utilisation de l'appareil doit inclure une déclaration indiquant que l'appareil ne doit être connecté qu'à des adaptateurs certifiés CTIA, des produits portant le logo USB-IF ou des produits ayant satisfait au programme de conformité USB-IF. Ce conseil vaut pour l'appareil, la batterie, l'adaptateur secteur et les autres accessoires. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement. contactez votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir du ticket de caisse ou d'une copie de la facture.

19. GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 24 mois et les accessoires d'origine susceptibles d'être livrés avec l'appareil (la batterie, le chargeur, le socle chargeur ou le kit mains libres par exemple) pour une période de 12 mois, à compter de la date d'achat. En cas d'anomalie de votre appareil au cours de cette période, contactez votre revendeur. Pour toute intervention du service après-vente ou d'assistance pendant la période de garantie, veuillez vous munir de votre preuve d'achat.

La garantie ne s'applique pas en cas de dysfonctionnement d $\hat{\mathbf{u}}$ à un accident, à un incident ou à une détérioration similaire, à une pénétration de liquide, à une négligence, à une utilisation anormale, à un défaut d'entretien ou à d'autres causes relevant de la respon sabilité de l'utilisateur. De plus, cette garantie ne s'appliquera pas en cas d'anomalie causée par un orage ou toute autre variation de tension. Par précaution, nous recommandons de débrancher le chargeur en cas d'orage.

Notez qu'il s'agit d'une garantie volontaire du fabricant conférant des droits supplémentaires. Elle n'affecte pas les droits statutaires des utilisateurs finaux.

Cette garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation de batteries autres que les batteries originales DORO

Garantie du système d'exploitation de l'appareil L'utilisation de l'appareil implique que vous acceptiez d'installer les

mises à jour logicielles du système d'exploitation fournies par Doro, dans les plus brefs délais après la notification.

En mettant à jour votre appareil, vous contribuez à sa sécurisation. Doro gardera les mises à jour disponibles pendant toute la durée de la garantie légale, sous réserve de la faisabilité commerciale et technique.

Votre appareil recherche automatiquement les mises à jour logicielles disponibles.

Suivez les instructions à l'écran lorsqu'une mise à jour du système d'exploitation est disponible.

Remarque

- Dans certains cas, des mises à niveau régulières du système d'exploitation peuvent entraîner des retards dans les mises à jour de sécurité planifiées.
- Doro fera toujours son possible pour fournir les mises à jour de sécurité le plus rapidement possible aux modèles concernés. Le délai de livraison des correctifs de sécurité peut varier en fonction des régions, des variantes logicielles et des modèles.

Si vous n'effectuez pas les mises à jour de votre appareil après en avoir été informé(e), vous risquez l'annulation de votre garantie. Pour connaître le planning des mises à jour logicielles, repor tez-vous au site Web: doro.com/softwareupdates

20. COPYRIGHT ET AUTRES DROITS

© 2019 Doro AB. Tous droits réservés

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, inc. vCard est une marque commerciale de Internet Mail Consortium. microSD est une marque commerciale de SD Card Association.

Le contenu de ce document est fourni « tel quel ». Sous réserve des lois applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à l'exactitude, à la fiabilité ou au contenu du présent document. Doro se réserve le droit de modifier le présent document ou de le retirer à tout moment sans avis préalable.

Les autres noms de produits ou de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales de leurs proprié taires respectifs

Tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans le présent document sont réservés. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, Doro et ses porteurs de licences ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de toute perte de données ou de revenu, ou de tout dommage spécial accidentel, consécutif ou indirect, peu importe sa cause Doro ne fournit aucune garantie et ne peut en aucun cas être tenu responsable quant au fonctionnement, au contenu ou au support aux utilisateurs finaux des applications tierces disponibles sur votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez qu'elle est fournie en l'état. Doro ne fait aucune déclaration, ne fournit aucune

garantie et ne peut en aucun cas être tenu responsable quant au fonctionnement, au contenu ou au support aux utilisateurs finaux des applications tierces disponibles sur votre appareil.

Copyright du contenu

La copie non autorisée de matériels protégés par des droits d'auteur est contraire aux dispositions des lois sur les droits d'auteur en vigueur aux États-Unis et dans les autres pays.

L'appareil est prévu uniquement pour la copie de matériels non protégés par le copyright, de matériels dont vous détenez le copyright ou de matériels que vous êtes légalement autorisé à copier. Si vous n'êtes pas sûr de votre droit de copier un matériel, veuillez contacter votre conseiller juridique

En cas d'utilisation normale, les valeurs de DAS de cet appareil sont généralement largement inférieures aux valeurs indiquées ci-dessus. En effet, à des fins de rendement du système et pour minimiser les interférences sur le réseau. la puissance de sortie de votre appareil portable est automatiquement réduite dès que la puissance complète n'est pas nécessaire pour l'appel. Plus la puissance de sortie de l'appareil est faible, plus sa valeur de DAS l'est aussi. Cet appareil satisfait aux directives d'exposition aux fréquences radio lorsqu'il est utilisé contre la tête ou qu'il est placé à au moins 0,5 cm du corps. Si un étui de transport, un clip de ceinture ou un autre support d'appareil est utilisé pour

porter l'appareil sur le corps, il ne doit contenir aucun métal et doit assurer au

moins la distance de séparation indiquée ci-dessus entre l'appareil et le corps

DÉBIT D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (DAS)

d'exposition aux fréquences radio (champs électromagnétiques de fréquence

radio) recommandées par les directives internationales de l'organisation scientifique indépendante ICNIRP (Commission internationale de protection

Les directives d'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure

connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Le débit d'absorption spécifique (DAS) local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux

est de 2 W/kg pour la tête et le tronc et de 4 W/kg pour les membres. Elle

Les tests de DAS sont menés dans les positions de fonctionnement standard

avec l'appareil transmettant à son plus haut niveau de puissance certifié dans

toutes les bandes de fréquences testées. Les valeurs maximales de DAS selon

inclut une importante marge de sécurité destinée à assurer la sécurité de

chacun, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

ondes électromagnétiques de l'équipement concerné. Le DAS maximal autorisé

contre les rayonnements non ionisants).

les directives ICNIRP pour ce modèle sont :

DAS tête: 0,676 W/kg

DAS tronc (5 mm): 1,543 W/kg

DAS membres (0 mm): 3,096 W/kg

l'exposition aux fréquences radioélectriques. Votre appareil portable est n émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites

L'OMS (Organisation mondiale de la santé) a déclaré que les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas le besoin de prendre des précautions particulières quelconques pour utiliser des appareils portables. Si vous souhaitez réduire votre exposition, elle recommande de limiter l'utilisation de ces appareils ou d'utiliser un dispositif mains libres pour éloigner l'appareil de

Cependant, par mesure de précaution, quelques dispositions simples peuvent contribuer à diminuer le niveau d'exposition. Ainsi, afin de réduire au maximum la puissance d'émission de votre téléphone, veillez à l'utiliser dans des conditions de réception optimales, l'indicateur affiché à l'écran comportant alors un nombre suffisant de barres. Il est également recommandé d'utiliser autant que possible un kit piéton.

Cependant, veillez dans ce cas à éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes et du bas ventre des adolescents.

Inciter vos enfants et adolescents à faire une utilisation modérée et raisonnée du téléphone mobile si vous décidez de les équiper.

Veiller également à les informer des moyens permettant de réduire l'exposition quand ils communiquent avec leur mobile. Si des effets sanitaires étaient mis en évidence, les enfants et adolescents pourraient être plus sensibles, étant donné que leur organisme est en cours de développement Les inciter à un usage raisonné du téléphone mobile, par exemple, en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée d

Mise au rebut appropriée de ce produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques) (Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective) La présence de ce marquage sur le produit, les accessoires ou le

ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout dommage nocif pour l'environnement ou pour la santé causé par une mise au rebut non contrôlée des déchets, veuillez séparer ces éléments des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des matériaux d'origine.

manuel indique que le produit et ses accessoires électroniques (p.

Les particuliers doivent contacter le revendeur auprès de qui ils se sont procuré ce produit ou les autorités locales pour savoir où déposer ces éléments pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec les autres déchets commerciaux à la mise au rebut. Ce produit est conforme RoHS

Mise au rebut appropriée des batteries de ce produit

(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les autres déchets ménagers Lorsqu'ils sont présents, les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium ou du plomb à des teneurs supérieures aux valeurs de référence de la Directive CE 2006/66. Si la batterie n'est pas mise au rebut correctement, ces substances peuvent causer des dommages à la santé ou à l'environnement. Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les recycler grâce au système de

Déclaration de conformité UE

collecte de batteries gratuit local.

Doro déclare par la présente que l'équipement radio de type DFB-0370 (Doro 5860) est conforme aux Directives : 2014/53/ UE et 2011/65/UE, y compris la Directive déléguée (UE) 2015/863 modifiant l'Annexe II.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.doro.com/dofo

Bandes de réseau (MHz) [puissance de radiofréquences

Caractéristiques techniques

21. DONNÉES TECHNIQUES

naximale/dBm] : 1 (2100) [23], 3 (1800) [23], 7 (2600) [22], 8 (900)[24]

20 (800)[24], 28 (700)[24], 38 (2600)[22.5] 1 (2100) [23.5], 8 (900) [23.5] 900 [33.5], 1800 [30], 1900 [29.5]

Bluetooth (MHz) [puissance de radiofréquence maximale/ dBm]:

Taille de la carte SIM

Dimensions:

4G LTE

3G UMTS

2G GSM

v.5.0 (2402 - 2480) [8]

107 mm x 56 mm x 21 mm

micro-SIM (3FF)

Poids : 124 g (avec batterie) Batterie: Batterie Li-ion de 3,7 V/1 000 mAh Température ambiante Min.: 0 °C (32 °F) en fonctionnement : Max.: 40 °C (104 °F)

Température ambiante Min.: 0 °C (32 °F) Max.: 40 °C (104 °F) en charge: Température de stockage : Min.: -20 °C (-4 °F) Max.: 60 °C (140 °F)

Prothèse auditive Cet appareil fonctionne en principe avec la plupart des prothèses

auditives vendues sur le marché. La compatibilité avec tous les appareils n'est toutefois pas garantie.

Déclaration relative à l'écoconception, efficacité énergétique pour une alimentation électrique externe

Par la présente, Doro déclare que l'alimentation électrique externe de cet appareil est conforme à la réglementation de la Commission européenne (UE) 2019/1782 concernant les exigences en matière d'écoconception pour les alimentations électriques externes, en vertu de la Directive 2009/125/CE.

Pour en savoir plus sur les exigences en matière d'écoconception, consultez la page Web suivante : www.doro.com/ecodesign

Model: DFB-0370 Doro 5860 (2011, 2021) QSG

French

QSG_Doro_5860_fr_A3-A7_v11_2011_2021

www.doro.com

 ϵ

Appels d'urgence Important!

passer ou répondre à un appel, arrêtez-vous dans un endroit sécurisé.

mentaire, consultez le fabricant ou son représentant. Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de

peut engendrer de graves blessures.

Votre appareil est un produit à la pointe de la technologie et doit être traité avec le plus grand soin. Les actes de négligence peuvent invalider la garantie. • Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité. La pluie, la neige,

- laissez l'appareil sécher complètement avant de la replacer.
- Gardez l'appareil à l'abri de la chaleur. Des températures élevées
- Ne modifiez pas et ne transformez pas, n'essavez pas d'insérer